



# Canadian Centre for Diversity and Inclusion Centre canadien pour la diversité et l'inclusion

## Journée du chandail orange / Journée nationale de la vérité et de la réconciliation

*Les informations et les ressources ci-dessous contiennent des informations qui peuvent troubler certaines personnes, en particulier pour les survivant.e.s des pensionnats autochtones. Si vous ou quelqu'un que vous connaissez êtes déclenché.e par le contenu de ce guide de ressources, veuillez appeler la ligne d'écoute téléphonique nationale pour les survivant.e.s 24 heures sur 24 au 1-866-925-4419.*

La Journée du chandail orange est célébrée le 30 septembre depuis 2013, lorsque Phyllis Webstad a partagé son histoire lors de la commémoration du pensionnat de la Mission St. Joseph (MSJ) à Williams Lake, en Colombie-Britannique. À six ans, Phyllis était ravie de porter son nouveau chandail orange, offert par sa grand-mère, pour son premier jour de pensionnat. Cependant, son chandail lui a été enlevé à son arrivée et elle ne l'a plus jamais revu. Le slogan « Chaque enfant compte » a été choisi pour reconnaître que les enfants qui fréquentaient ces écoles se sentaient sans importance. La Journée du chandail orange est commémorée pour poursuivre le dialogue sur les effets tragiques des pensionnats, écouter les histoires de survivant.e.s, se souvenir de ceux et celles qui n'y ont pas survécus, et offrir une occasion d'apprendre et rassembler les gens, les établissements et les gouvernements dans l'esprit de réconciliation.

En 2021, le gouvernement fédéral a adopté le projet de loi C-5, qui reconnaît le 30 septembre comme jour férié fédéral sous un nouveau nom : Journée nationale de la vérité et la réconciliation. Nous avons rassemblé des ressources pour vous aider, vous et votre entreprise, à découvrir l'histoire de la Journée du chandail orange, à observer la journée avec respect et à en apprendre davantage sur l'histoire autochtone au Canada.

\*Veuillez noter que les titres reflètent la langue des ressources.

### Contexte

- » [Centre national pour la vérité et la réconciliation / National Centre for Truth and Reconciliation](#)
- » [Commission de vérité et réconciliation du Canada : Appels à l'action / Truth & Reconciliation Commission of Canada Calls to Action](#)
- » [Histoire de la journée du chandail orange / The Story of Orange Shirt Day](#)
- » [Journée nationale de la vérité et de la réconciliation](#)
- » [Le 30 septembre sera une journée de commémoration, vérité et réconciliation en C.-B.](#)

Western Canada | Bureau de l'Ouest (Calgary)

2605-500 4 Avenue SW | 2605-500, 4<sup>ème</sup> avenue SO  
Calgary, AB T2P 2V6  
1-403-879-1183

Eastern Canada | Bureau de l'Est (Toronto)

820-2 Carlton Street | 820-2, rue Carlton  
Toronto, ON M5B 1J3  
1-416-968-6520

Atlantic Canada | Bureau de l'Atlantique (Moncton)

137 Goldleaf Court | 137, court Goldleaf  
Riverview, NB E1B 5V3  
1-506-800-8530

[www.ccdi.ca](http://www.ccdi.ca)

Charitable Registration Number / Numéro d'enregistrement : 10684-4822-RR0001



- » [Orange Shirt Society](#)
  - [Ressources et idées](#) : informations pour aider à comprendre et à planifier la Journée du chandail orange
  - [Phyllis Webstad's story](#)

## Choses à faire

- » Portez un chandail orange, une épinglette ou tout autre article acheté dans une entreprise autochtone locale ou dans [la boutique en ligne d'Orange Shirt Day](#)
- » Faites des efforts pour répondre aux appels à l'action de la Commission de vérité et réconciliation, tels qu'ils s'appliquent à votre entreprise, industrie ou secteur
  - [Application + Action: TRC Reading Guide for Non-Indigenous Organizations](#) (Manitoba Harm Reduction Network)
  - [TRC Corporate Call to Action #92](#) (Indigenous Works)
  - [Beyond 94 – Truth and Reconciliation in Canada](#) (CBC News)
  - [Joindre le geste à la parole : un guide pratique sur la réconciliation à l'intention des sections locales du SCFP](#) (Syndicat canadien de la fonction publique) / [Walking the talk: A practical guide to reconciliation for CUPE locals](#) (Canadian Union of Public Employees)
  - [Guide de la réconciliation d'affaires au Canada](#) (Conseil canadien pour l'entreprise Autochtone) / [Business Reconciliation in Canada Guidebook](#) (Canadian Council for Aboriginal Business)
- » Apprenez l'histoire de [la terre sur laquelle vous vivez](#) ou [des pensionnats les plus proches](#)
- » Faites un don à [des organismes de bienfaisance autochtones](#)
- » Demandez [une activité des couvertures KAIROS](#) pour votre entreprise
- » Rejoignez ou organisez un [cercle pour la réconciliation](#)
- » Réservez un atelier, un.e conférencier.ère ou un dîner-conférence de [Réconciliation Canada](#) pour votre équipe ou [organisez une conversation](#) (en anglais seulement)
- » Lisez, regardez et écoutez les ressources de ce guide, et partagez-les avec vos collègues, vos ami.e.s et votre famille

## Articles, livres et rapports à lire

### Articles et rapports

- » [Where are the Children? Guérir des impacts des pensionnats indiens](#) (Fondation autochtone de guérison et Fondation autochtone de l'espoir) / [Where are the Children? Healing the legacy of the residential schools](#) (Aboriginal Healing Foundation and Legacy of Hope Foundation)
- » [Les pensionnats autochtones en 7 questions](#) (Radio-Canada) / [A history of residential schools in Canada](#) (CBC News)
- » [Pensionnats indiens au Canada](#) (L'Encyclopédie Canadienne) / [Residential Schools in Canada](#) (Canadian Encyclopedia)
- » [Histoire autochtone au Canada](#) (Gouvernement du Canada) / [Indigenous history in Canada](#) (Government of Canada)



- » [Favoriser l'inclusion des peuples autochtones dans les milieux de travail canadiens / Building Inclusion for Indigenous Peoples in Canadian Workplaces](#) (Catalyst)
- » [Avenirs inclusifs participation des Autochtones au marché du travail au Canada / Inclusive Futures: Indigenous Engagement in Canada's Workforce](#) (Action Canada)

## Livres

- » [21 Things You May Not Know About the Indian Act: Helping Canadians Make Reconciliation with Indigenous Peoples a Reality](#) (Bob Joseph)
- » [A Knock on the Door: The Essential History of Residential Schools from the Truth and Reconciliation Commission of Canada](#) (Phil Fontaine et Aimée Craft)
- » [Five Little Indians](#) (Michelle Good)
- » [Genocidal Love: a Life After Residential School](#) (Bevann Fox)
- » [In this Together: Fifteen Stories of Truth & Reconciliation](#) (Danielle Metcalfe-Chenail)
- » [Indigenous Relations: Insights, Tips & Suggestions to Make Reconciliation a Reality](#) (Bob Joseph)
- » [Let the People Speak: Oppression in a Time of Reconciliation](#) (Sheilla Jones)
- » [Peace and Good Order](#) (Harold R. Johnson)
- » [Reconciliation in Practice: A Cross-Cultural Perspective](#) (Ranjan Datta)
- » [The Reconciliation Manifesto: Recovering the Land, Rebuilding the Economy](#) (Arthur Manuel et Grand Chief Ronald Derrickson)

Le CCDI vous encourage à communiquer avec votre librairie locale ou votre bibliothèque municipale pour connaître la disponibilité de ces publications.

## Films et vidéos à regarder

*Veillez noter : Certains de ces films en anglais sont disponibles avec sous-titres et / ou doublage en français. Il peut y avoir un coût lié à la visualisation de ce contenu et le CCDI n'est pas responsable de ces coûts.*

- » [Des histoires ancrées en nous](#) (Office national du film du Canada) / [Stories are in Our Bones](#) (National Film Board of Canada)
- » [Droit devant](#) (Office national du film du Canada) / [The Road Forward](#) (National Film Board of Canada)
- » [Films de production autochtone](#) (Reel Canada)
- » [Films for Orange Shirt Day](#) (Reel Canada)
- » [L'héritage des pensionnats indiens au Québec](#) (gratuit, sur YouTube)
- » [nîpawistamâsowin: Nous nous lèverons](#) (Office national du film du Canada) / [nîpawistamâsowin: We Will Stand Up](#) (National Film Board of Canada)
- » [Rhymes for Young Ghouls](#) (CBC Gem)
- » [Stolen Children | Residential School survivors speak out](#) (YouTube)
- » Ted Talk: [Canada's State of Emergency](#) by Pamela Palmater (gratuit, sur YouTube)
- » [The Body Remembers When the World Broke Open](#) (CBC Gem)
- » [The Lesser Blessed](#) (CBC Gem)
- » [Uvanga](#) (CBC Gem)



## Balados à écouter

- » [All My Relations](#)
- » [Coffee with My Ma](#)
- » [Métis in Space](#)
- » [Missing and Murdered](#)
- » [Native Opinion](#)
- » [New Fire with Lisa Charleyboy](#)
- » [RAVEN \(De\)Briefs](#)
- » [Red Man Laughing](#)
- » [Residential Schools Podcast Series](#) par Historica Canada
- » [Secret Life of Canada](#)
- » [Série de baladodiffusion Pensionnats indiens](#) par Historica Canada
- » [The Henceforward](#)
- » [The Red Nation](#)
- » [This Land](#)
- » [Unreserved](#)

## Comptes à suivre sur Instagram

*Le CCDI n'est pas responsable du contenu affiché par aucun de ces comptes.*

- |   |   |
|---|---|
| » <a href="#"><u>@ anishinaabekwe</u></a>           | » <a href="#"><u>@jeremy ratt</u></a>         |
| » <a href="#"><u>@aylelum</u></a>                   | » <a href="#"><u>@kentmonkman</u></a>         |
| » <a href="#"><u>@gcindigenous</u></a>              | » <a href="#"><u>@notoriouscree</u></a>       |
| » <a href="#"><u>@indigenous_baddie</u></a>         | » <a href="#"><u>@officialsherrymckay</u></a> |
| » <a href="#"><u>@indigenouscanada</u></a>          | » <a href="#"><u>@shayla0h</u></a>            |
| » <a href="#"><u>@indigenouspeoplesmovement</u></a> | » <a href="#"><u>@shinanova</u></a>           |
| » <a href="#"><u>@inuktitut ilinniaqta</u></a>      |   |

*Ligne d'écoute téléphonique nationale pour les survivant.e.s, 24 heures sur 24 : 1-866-925-4419*